PARISH & STONE

# Raport o historii rodziny
## *Linia Rabajczyków*

Fragment przygotowany jako przykład

Region: parafia Wzdół, Kielecczyzna

Okres w tym fragmencie: lata 20. XIX w. – 1843

PRZYKŁADOWY RAPORT

PODSUMOWANIE

# Co znaleźliśmy

Ten przykład pokazuje, jak wygląda prawdziwy raport Parish & Stone. Fakty pochodzą z rodziny naszego założyciela i z oryginalnych ksiąg parafii Wzdół. Pełny raport prowadzi każdą linię rodu tak daleko wstecz, jak pozwalają zachowane księgi.

Rodzice pana młodego

Andrzej Rabajczyk
Franciszka z domu Pawłowska

Mieszkali w Zamościu (trop do dalszych poszukiwań)

Rodzice panny młodej

Wojciech Miernik
Magdalena (nazwisko nieczytelne)

Mieszkali we Wzdole

Ślub 25 stycznia 1843, Wzdół

Jan Rabajczyk & Teresa Miernikówna

## Źródła przeszukane w tym fragmencie

| ŹRÓDŁO | LATA | WYNIK |
|---|---|---|
| Parafia Wzdół, skorowidz ślubów | 1843 | **Znaleziono: wpis nr 8** |
| Parafia Wzdół, akta małżeństw | 1843 | **Znaleziono: akt nr 8** |
| Zamość, kolegiata, chrzty | ok. 1819–1822 | **Następny krok (jeszcze nie przeszukano)** |

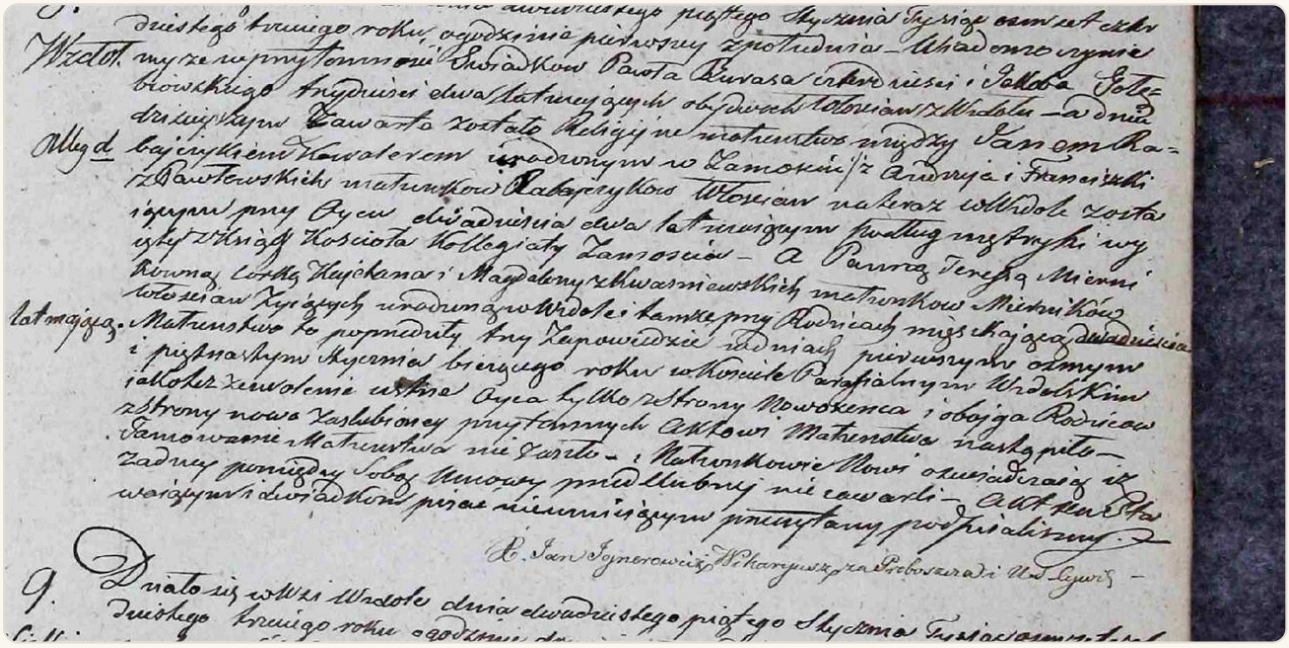
**Jak czytać ten raport.** **Potwierdzone** oznacza, że fakt jest zapisany w oryginalnym akcie. **Trop** oznacza, że coś jest prawdopodobne, ale jeszcze nie udowodnione. Niejasne słowa zawsze oznaczamy.

OSOBY

# Jan Rabajczyk

| | |
|---|---|
| Urodzony | Zamość, ok. 1820–1821 **(trop: wyliczone z wieku przy ślubie)** |
| Ślub | 25 stycznia 1843, Wzdół, z Teresą Miernikówną **(potwierdzone)** |
| Wiek przy ślubie | 22 lata **(potwierdzone)** |
| Rodzice | Andrzej Rabajczyk i Franciszka z domu Pawłowska **(potwierdzone)** |
| Pisownia | „Rabayczyk" w skorowidzu, „Rabajczyk" w pełnym akcie |

> Źródło: parafia Wzdół, akta małżeństw 1843, akt nr 8. Oryginał: Archiwum Państwowe w Kielcach. W prawdziwym raporcie jest tu bezpośredni link do skanu.



Akt małżeństwa nr 8, parafia Wzdół, 1843 (fragment strony).

## Teresa Miernikówna

| | |
|---|---|
| Urodzona | Wzdół **(potwierdzone)** |
| Rodzice | Wojciech Miernik i Magdalena, nazwisko trudne do odczytania **(odczyt niepewny)** |

> Źródło: jak wyżej, akt nr 8.

AKT W ZROZUMIAŁYM JĘZYKU

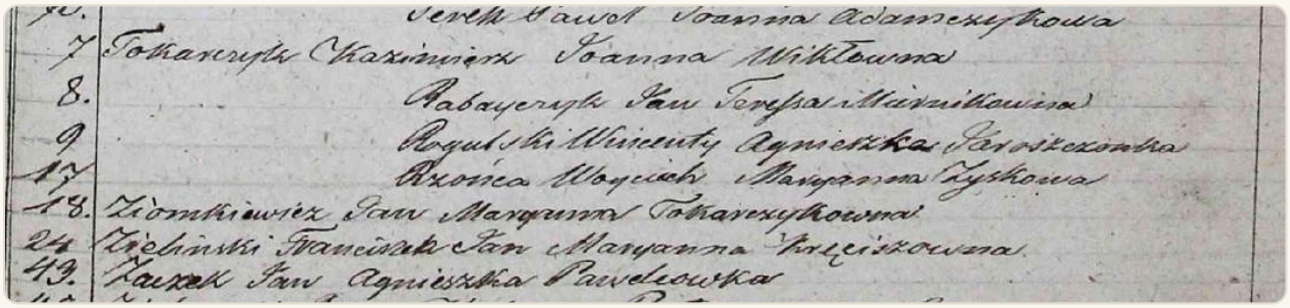
# Odczyt i objaśnienie

Każdy akt w raporcie przepisujemy słowo w słowo. Akty po łacinie lub rosyjsku tłumaczymy na polski, a stary polski objaśniamy współczesnym językiem. Tak zaczyna się akt nr 8:

*„Działo się we wsi Wzdole dnia dwudziestego piątego stycznia tysiąc osiemset czterdziestego trzeciego roku…”*

Współcześnie: „Stało się to we wsi Wzdół, 25 stycznia 1843 roku…”

W prawdziwym raporcie odczytujemy cały akt, razem ze świadkami, wiekiem, miejscowościami i dopiskami na marginesie.



Skorowidz ślubów 1843, wpis nr 8: „Rabayczyk Jan, Teressa Miernikówna”.

## Następne kroki dla tej linii

- Przeszukać chrzty kolegiaty w Zamościu z lat ok. 1819–1822: Jan, syn Andrzeja i Franciszki.
- Odszukać ślub Andrzeja Rabajczyka i Franciszki Pawłowskiej, prawdopodobnie przed 1821 rokiem.
- Sprawdzić rodzinę Mierników we Wzdole, by potwierdzić nazwisko Magdaleny.

## Otrzymujesz też

- Plik GEDCOM ze wszystkimi osobami z raportu, gotowy do Ancestry, MyHeritage lub FamilySearch.
- Linki do skanów wszystkich aktów, z których korzystaliśmy.